نومرو ٨ — فی ٣ رمضان سنه ١٣٠٨ — بازار — فی ٣١ مارت رومی سنه ١٣٠٧ فی ١٢ نیسان افرنجی سنه ١٨٩١

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧ — تکرار احداثی تاریخی ١٣٠٨

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سی

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

سنه‌لکی بر عدد عثمانلو لیراسی، التی آیلغی اوچ عدد سیم مجیدیدر

نسخه‌سی بر غروشدر ١

محل اداره‌سی

باب عالیده مطبوعات اداره‌سیدر

کوندریله‌جك آثار نافعه قسم مخصوصنه درج اولنور

پنجشنبه، بازار وصالی کونلری نشر اولنور

سلاملق رسم عالیسی

(سلاملق رسم عالیسی)

ولی نعمت بی امتنان شهریار کریم العنوان افندمز حضرتلری جمعه کونی سلاملق رسم عالیٔ شوکت توالیسنی جملهٔ مبرات جلیلهٔ خلافت پناهیلرندن اولان (حمیدیه) جامع نورلامعنده اجرا بیورمشلردر .

ذات مهابت آیات همایونلری بر کردونهٔ زینت نمونه راکباً جامع شریف مذکوره عزیمتله ادای صلاة جمعه‌دن صکره ینه کردونه‌سوار شان واجلال اولدقلری حالده سرای معلای جناب جهانبانیلرینه میمنت بخش معاودت اولمشلردر .

اثنای عزیمت وعودت حضرت ولی نعمت بی منتده صف بستهٔ موقع انتظام واحترام اولان جنود ظفر نهاد ومشاهدهٔ دیدار مکارم نثار همایونلریله قریر العین اولمق اوزره بیکلرجه موجود بولنان تبعهٔ مصادقت اعتیاد جناب ملوکانه‌لری طرفندن ذمت عبودیت وصداقتلرینك دین مقدسی اولان (پادشاهم چوق یشا) دعای واجب الاداسی تکرار علی التکرار ایصال اجابتکاه پروردکار قلنمشدر .

اشبو رسم بهینی تماشا ایچون دائرهٔ فاخره‌ده حاضر بولندقلری مسموع عالی اولان معتبران اجانبدن ایجاب ایدنلری بالواسطه التفات علی الدرجات حضرت شاهانه‌یه مظهر بیورلمشدر .

***

(تبریك وافطار)

یوم مسعود مذکور رمضان مغفرت عنوانك مبداء فیوضات وسیمی وایام مبارکه‌ده عتبهٔ کواکب کوکبهٔ امیر المؤمنینه یوز سورمك کافهٔ بندکان صدق نشانك مستلزم شرف عظمی اولمق حسبیله اقشامی بالجمله وکلای فخام ومناصب دیوانیه اصحابندن بعض وزرای عظام ومأمورین کرام حضراتی مابین همایون جناب ملوکانه‌یه عزیمتله عرض وجائب تبریکاته ابتدار وسایهٔ انعام وایهٔ حضرت ظل اللهیده اوراده افطار ایله جمله‌سی بشقه بشقه نائل تلطفات بی غایات جهانبانی اوله‌رق مطیباً عودت ایلمشلردر .

***

(تقویم وقایع) ك امور تحریریه وادارەسنه مأمور وخاك پای آسمان اعتلای جناب جهانداری‌یه فرط عبودیت وصداقتله حائز نصاب فخر و سرور اولان هیئت عجز منقبت دخی اسم اعظم خدا منابر جوامع ومساجدده زیور السنهٔ ائمه وخطبا و (الله ینصر السلطان) درود اجابت نمودی اوقات خمسه‌ده فاتحهٔ دعوات جماعت کبرا اولدقجه مبارك ومسعود وجود مراحم آلود جناب خلافت پناهینك کلشنسرای صفا وعافیتده بردوام ومکین وشهر صیام غفران اتسامك حق احق حضرت ولی نعمت اعظمیده انواع یمن وسعوده قرین اولمسی ادعیهٔ خیریه‌سنی زیب زبان رقیت بیان ایدرك من غیر حد حصهٔ عبودیتنه دوشن فریضهٔ تبریکی ایفایه مسارعت ومجاسرت ایدر .

قسم رسمی

توجیهات

(مأموریت)

بایزید سنجاغی ملحقاتندن قره کلیسا قضاسی قائممقاملغی عشایر سبعه ناحیه‌سی مدیرلکندن منفصل محمد شریف افندی‌یه توجیه بیورلمشدر .

(علمیه)

اعلامات شرعیه ممیزلکی معاون اولکنده بولنان فضیلتلو اسعد افندی‌یه تفویض بیورلمشدر .

داخلیه

(اثر مبرور حضرت خلافتپناهی)

خدای لایزال حبیب اکرمی حرمتنه باکمال اقبال عال العال دنیالر طوردقجه رونق افزای دیهیم شوکت واجلال بیورسون احق مدیحهٔ اشرف الملوك ولی نعمت خلافت منقبت شوکتلو پادشاهمز افندمز حضرتلرینك هربار مشهود عیون افتخار اولان مأثر مبرورهٔ جناب شهریاریلرینه ینه بر ضمیمهٔ فائقه اولمق اوزره حلب ولایتی داخلنده واقع سید الشهدا (امام حسین) رضی الله تعالی عنه افندمز حضرتلرینك مشهد مبارکلری ستاره‌سنك فرسوده‌لندیکی واسع سمع عالیٔ ملوکانه‌لری اولمسنی متعاقب مصارفی جانب جلیل الجوانب جناب جهانبانیلرندن تسویه وایفا بیورلمق اوزره امام مشارالیه حضرتلرینك علو قدر وشان جلیللریله متناسب صورتده خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌لرنجه مجدداً بر ستاره اعمال ومحلنه ارسال اولنمسی خصوصنه امر وفرمان حسنات عنوان جناب ظل اللهیلری کرامت افزای سنوح وصدور اولمش وخزینهٔ

MİLLİ KÜTÜPHANE-ANKARA 1946

خاصه‌جه حکم ارادهٔ موهبت عادهٔ حضرت ولی نعمت اعظمینك انفاذینه مسارعت اولنمشدر .

《 شرف مثول 》

روسیه سفیری موسیو دونلیدق جنابلریله مادام دونلیدوف و سفارت باش ترجمانی جمعه کونی سلاملق رسم عالیسندن صکره حضور شوکت موفور حضرت شهنشاهیده مثول شرف عال العالنه مظهر اولمشلردر .

《 اعانه 》

مشمول مفارق عالمیان اولان الطاف وعنایات سنیهٔ جناب جهانبانی جملهٔ جلیله‌سندن اولمق اوزره یوزغاد سیلابزدکانی خانه‌لرینك تعمیریله ترفیه حاللری ایچون اللی بش بیك غروشك توزیعنه ارادهٔ مراحم معتادهٔ جناب ظل اللهی شرفسانح اوله‌رق انفاذ منطوق منیفنه ابتدار قلنمشدر .

《 تغییر نام قرا 》

قسطمونی ولایتی داخلنده دیوان ومرکز ناملریله اداره اولنقده اولان کویلره سائر ولایات شاهانه‌ده اولدیغی کبی قریه ومحله اطلاقیله دیوان ومرکز ناملرینك الغاسی خصوصنه شورای دولت ومجلس خاص وکلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیورلمشدر .

《 تلقیح جدری عملیاتی 》

مارتك دردنجی کوننده یکرمیسنه‌قدر طقوزنجی دائرهٔ بلدیه داخلنده اون التی نفر اطفاله تلقیح جدری عملیاتی اجرا قلندیغی شهر امانت جلیله‌سندن بیلدیرلمشدر .

《 مالیه مستشارلغی 》

مالیه نظارت جلیله‌سی مستشاری سعادتلو قدری بك افندی حضرتلرینه طقوز بیك غروش معاش تخصیصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب تاجداری شرفسنوح بیورلمشدر.

《 مطبوعات ادارهٔ بهیه‌سندن زاغیك نام ارمنیجه 》
《 غزته‌یه تبلیغ اولنان اخطارنامه‌در 》

« زاغیك » نام ارمنیجه غزته مغایر اصول وقاعده حرکته جرأت ایلمکده اولدیغندن تکرری حالنده مجازات لازمه اجرا اولنمق اوزره شمدیلك اشبو اخطارنامه ایله اکتفا قلندی .

فی ١ رمضان سنه ٣٠٨ وفی ٣٠ مارت سنه ٣٠٧

بتلس، انقره، دیاربکر، معمورة‌العزیز، طربزون وحلب ولایتلرنده دخی سایهٔ آسایشوایهٔ جناب ملوکانه‌ده امنیت وآسایشك برکمال بولندیغی محللرندن وارد اولان ٢٧ مارت سنه ٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامه‌لردن اکلاشلمشدر.

اوامر وتحریرات

《 داخلیه نظارت جلیله‌سنك تحریرات عمومیه‌سی 》
《 صورتیدر 》

بدل اعشارك استیفاسی ایچون املاکارینك فروختنه تشبث اولنان ملتزم ویاخود کفیللرندن بعضیلری عهده‌لرنده بولنان املاکی مواضعةً آخره بیع وفراغ ویارهن ایتدکارینی ادعا ایله برابر معرض اثباتده شهود اقامه وحجج شرعیه ابراز ایلمکده اولدقلرندن بجمله اراضئ امیریه‌نك فراغنده مرعی اولان اصولك هر نوع اموال غیر منقوله‌یه‌ده شامل طوتلمسی لزومنه دائر دیاربکر ولایتندن مبعوث تحریرات شورای دولته حواله اوله‌رق اولبابده تنظیمات دائره‌سنده قلمه النان مضبطه اوزرینه طرف والای مشیختپناهی ایله جریان ایدن مخابره‌یی شامل تذکره مجلس تدقیقات شرعیه‌نك مذکره‌سیله برابر مجلس مخصوص وکلاده لدی‌المطالعه مضبطهٔ مذکوره‌ده هر نوع اموال غیر منقوله‌نك بیع وفراغی وترهینی و معاملات سائره‌سی اصول و قواعد مخصوصهٔ نظامیه‌یه ربط ایدلمش اولمسیله احکام موضوعه دائره‌سنده اجرا ایدلمامش اولان بیع وفراغ وسائر معاملاتك معتبر طوتلمامسی کوسترلدیکی کبی مذکرهٔ مذکوره‌ده دخی برشخص مالك اولدیغی املاك غیر منقوله‌سی عینیله اموال منقوله کبی تصرف ایده‌بیله‌جکی جهتله یالکز بایع ایله مشتری اره‌سنده تنظیم اولنمش سندات دخی بایعك اقراری تقدیرنده کافهٔ محاکمجه مرعی ومعمول‌به اولدیغنه بناءً محاکم شرعیه طرفینك مراجعتی اوزرینه مبایعاتی تسجیلدن منع اولنه‌میه‌جغی مثللو بایع ایله مشتری بیننده تنظیم اولنه‌جق سندات صحیحه‌یه‌ده التفات واعتبار ایدلمك طبیعی اولوب انجق وقایهٔ حقوق خزینه مقصدیله محاکم شرعیه‌ده استماع اولنه‌جق بو مقوله تقریرلرك استماعندن اول بیع اولنه‌جق ملکك خزینه نامنه محجوز اولوب اولمدیغنك عائد اولدیغی دائره‌دن سؤالی خصوصنك نواب شرعه تعمیم اولنمسی وبویله رضای طرفین ایله وضع اولنان حجزلر تأمین حقوق ایچون برنوع رهین دیمك اولدیغندن وراهن ومرتهندن بریسی دیکرینك رضاسی اولمدقجه رهنی صاته‌میه‌جغندن تاریخ حجزدن مؤخر تاریخ ایله ابراز اولنه‌جق سنداتك مضمونیله اجتماع اولنمامسی ماده‌سنك اصول اتخاذی لزومی درمیان ایدلمش وصور محرره تأمین حقوق خزینه مقصدینه بناءً تقیید معامله‌دن عبارت اوله‌رق بولنده کورنمش اولمغله برموجب قرار ایفای مقتضاسی ضمننده ولایت مشارالیها ایله ولایات سائره والویهٔ مستقله‌یه اجرای وصایا اولنمسی ومحاکمه بووجهله تبلیغات ایفاسنك طرف والای مشیختپناهی ایله عدلیه نظارت جلیله‌سنه حواله‌سی ودفتر خاقانی نظارت جلیله‌سنه معلومات اعطاسی تذکر قلندیغی ومشیخت مشارالیها ایله نظارتین مشارالیهمایه اجرای تبلیغات قلندیغی بیان عالیسیله ایفای مقتضاسی باتذکرهٔ سامیه اشعار قلنمش وموجبنجه تبلیغات عمومیه اجرا اولنمش اولمغله اوراجه‌ده برموجب قرار اقتضاسنك ایفاسنه اهمت بیورلمسی بابنده

⁂

چال قضاسنك بکلی قریه‌سی اهالیسندن توتون زرعی ایچون ویریلان رخصتنامه‌لر حقنده اخیراً شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن قلمه النان مضبطه‌ده اراضی قانوننك قرق یدنجی ماده‌سنده تعیین وارائه حدود اوله‌رق فراغ اولنان اراضیده کرك دونم وذراع ذکر اولنسون کرك اولنمسون دونم وذراع معتبر طوتلیه‌رق یالکز حدوده اعتبار اولنه‌جغی محرر اولوب بونی موجب اولان اسباب دخان ذرع اولنه‌جق اراضینك تعیین کمیتنده دخی موجود اولدیغندن حدود خارجنه چیقلدقچه عندالمساحه رخصتنامه‌ده معین اولان مقدارندن فضله توتون ذرع ایدلسه بیله بوفضله‌نك رخصتسز نظریله باقیله‌رق قلعی لازم کلمیه‌جکنك تعمیماً ولایات ایله مستقلاً اداره اولنان متصرفلقلره اشعاری لزومی کوسترلیه‌رك ٢٢ تشرین اول سنه ١٣٠٦ تاریخلو تحریرات عمومیه ایله تبلیغ کیفیت اولنمشیدی دخان ذرعنه متعلق احکام رژی شرطنامه ونظامنامه‌سنده مندرج و مصرح اولدیغی کبی مذکور

نظامنامه‌نك قرق ایکنجی ماده‌سنده رخصتسز ویا رخصتنامه‌ده کوستریلان اراضینك غیری یرده اکیلان توتونلرك تمامی ورخصتنامه‌ده کوستریلان سطحدن زیاده سطحده ذرع اولنان توتونلرك فضله‌سی ضبط ویاقلع اولنه‌جغی محرر بولندیغندن بجمله شورای مذکورك سالف‌البیان قرارینك تصحیحی لزومی بوکره رژی اداره‌سی مدیریتندن کوندریلوب مجلس مخصوص وکلاده قرائت اولنان تذکره‌ده درمیان اولنمش ایدوکنه ووقعا توتون زرعی خصوصنده اراضی قانوننامه‌سنك ذکر اولنان قرق یدنجی ماده‌سنه توفیق معامله ایدلمسی اداره‌جه ضرری مستلزم اوله‌رق توتون زرعنده اجراسی اقتضا ایدن احکام ایسه رژی شرطنامه ونظامنامه‌سنده مصرح اولمسیله انلرك مندرجاتنه تطبیق حرکت اولنمسی موافق مصلحت بولندیغنه بناءً توتون زرع ایتمك اوزره رخصتنامه طلبنده بولنه‌جق زراع اول امرده توتون زرع ایده‌جکی محلك قاچ دونمدن عبارت اوله‌جغنك طلب رخصتی حاوی ویره‌جکی استدعانامه‌یه تحریریله رخصتنامه‌نك اکا بناءً اعطاسی وبوصورتله رخصتنامه‌ده کوستریله‌جك سطحدن زیاده ویامعین اولان محلدن غیری‌یه توتون زرع ایدیلور ایسه انلر حقنده رژی شرطنامه ونظامنامه‌سی حکمنه توفیقاً معامله اجراسی وبرده زراعك بیان ایده‌جکی دونمك مقداری کندو بینلرنده جاری ومتعارف اولان مقیاسه موافق اولمسی ورژی اداره‌سنجه بونك نظر اعتبارده طوتلمسی تنسیب ایدیله‌رك اکا کوره ایفای مقتضاسنك تعمیماً اشعاری وادارهٔ مذکوره‌یه‌ده معلومات ویرلمسنك مالیه نظارت جلیله‌سنه تبلیغی بالتذکر نظارت مشارالیهایه اشعار کیفیت قلنمش اولدیغی بیان عالیسیله اجرای ایجابی باتذکرهٔ سامیه امر وازبار بیورلمش وکیفیت ولایات ایله مستقلاً اداره اولنان متصرفلقلره بیلدیرلمش اولمغین اوراجه‌ده موجبنجه اقتضاسنك ایفاسنه وشو حالده زراع جانبندن بعد ازین ویریله‌جك وعلی‌الاصول مجلس اداره‌لردن کچوریله‌جك اولان رخصت استدعانامه‌لرینك حاوی اولدیغی دونم مقدارینك کندو بینلرنده جاری ومتعارف اولان مقیاسه موافق اولوب اولمدیغنك بالتحقیق برکونه یاکلشلق کورلدیکی تقدیرده تصحیح واصلاحیله بعده رژی مأمورلرینه تودیعنه مجالس مذکوره‌جه اعتنا ودقت ایدلمسی دفع مشکلات وتأمین حسن جریان معاملاتی موجب اوله‌جغندن مجالس مذکوره‌یه دخی بویولده اجرای تقیدات متمادیه ایتدیرلمسی اسبابنك استکمالنه همت بیورلمسی بابنده

محاکم

《 درسعادت استیناف محکمه‌سی مدعئ عمومیلکندن 》

چکمجهٔ صغیر قضاسنه تابع کمر برغوس قریه‌سی ساکنلرندن باصمه‌جی انسطاش اوغلی یانقونك کیفیت قتلندن طولایی غیاباً اتهام ایدلمش اولان فراری کمر برغوسلی اوتوزیاشنده اورته بویلی اچیق النلی چیل یوزلی اورته اغزلی وبورونلی قرال قاش وصاچلی مطروش خرستو وبرادری اون سکز یاشنده اوزونجه بویلی اچیق النلی الا کوزلی قرال قاش وصاچلی مطروش یورکی الآن اله کچوریله‌مامش اولدقلرندن اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش برنجی ماده‌سنه توفیقاً وتاریخ اعلاندن اعتباراً جانب ریاستدن مرقوماًنه اون کون مهل ویرلمش اولمغله بومدت ظرفنده محکمه‌یه کلمدکلری تقدیرده قانونه اطاعت ایتمامش نظریله باقیله‌رق محاکمهٔ غیابیه‌لری بالاجرا حقوق مدنیه‌دن اسقاط ومماللری حجز ایدیله‌جکی وبواثناده برکونه دعوی اقامه‌سنه حقلری اوله‌میه‌جغی وبولندقلری محللری بیلنلر خبر ویرمکه وبالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك کندولرینی اخذوکرفت ایتمکه مجبور بولندقلری بیانیله اعلان کیفیت اولنور .

⁂

حیله‌لی وتقصیراتلی مفلس اولدقلری ادعا اولنمسندن طولایی جنایتله متهم اولوب فرارده بولنان اورته بویلی صاریجه قاشلی صاری الا کوزلی بیوك بورونلی صاری بیقلی مطروش چکه‌لی اسمر یوزلی دوز النلی قرال صاچلی اولوب مقدما درسعادتده چارشو باشنده شریف پاشا خاننده اون ایکی نومرولی اوطه‌ده اقامتله مانیفطوره وتاجر قومسیونجیلنی ایدن قیصریه‌لی اغوب پانوسیان ومرقومك برادرلری اوزونجه بویلی قرال قاشلی مائی کوزلی چکمه بورونلی صاریجه بیقلی مطروش چکه‌لی اسمر یوزلی دوز النلی قرال صاچلی کیغورق پانوسیان وقیصره‌جه بویلی قره قاشلی الا کوز وسیودی بورونلی قره بیق ومطروش چکه‌لی اسمر یوزلی دوز النلی قرال صاچلی نظرت پانوسیان نام شخصلر الآن الده ایدیله‌مامش اولدقلرندن اصول محاکمهٔ جزائیه قانوننك یتمش برنجی ماده‌سنه توفیقاً قراری مرقومونك محکمه‌یه کلملری ایچون جانب ریاستدن اون کون مهل ویرلمش اولدیغندن مدت مذکوره ظرفنده محکمه‌یه کلمدکلری تقدیرده قانونه اطاعت ایتمامش نظریله باقیله‌رق کندولرینك محاکمهٔ غیابیه‌لری بالاجرا حقوق مدنیه‌دن اسقاط ومماللری حجز ایدیله‌جکی وبوبابده برکونه اقامهٔ دعوایه حقلری اوله‌میه‌جغی کبی بولندقلری محلی بیلنلر خبر ویرمکه وبالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك کندولرینی طوتمغه مجبور اولدقلری بیانیله اعلان کیفیت اولنور .

《 محکمهٔ تجارت بحریه ریاست بهیه‌سندن 》

بالق پازارنده پوسته خانهٔ عامره خاننده مقیم تاجر اسقوردونك ١٩ مارت سنه ١٣٠٧ تاریخندن اعتباراً افلاسنه ومصالح افلاسیه‌سنك نظارتی ورؤیت وتسویه‌سی ضمننده تجارت محکمه‌سی اعضاملازمی رفعتلو یانقو افندینك ژوژ قومیسر ودعوی وکیللرندن شاهنظر افندینك موقت سندیك تعیننه و مفلس مرقومك مغازه‌سنك تمهیریله برابر خانه‌سنده کندوسنه وفامیلیاسنه الزم اولان اشیانك تفریقیله کندولرینه بو بابده اجرا مأموری طرفندن تنظیم اولنه‌جق دفترك ثبت و تحریرندن صکره امضا ایتدیریله‌رك تسلیمی و باقی قالان اشیاسنك بر اوطه‌یه وضعیله تمهیریته وکندیسنك حبس وتوقیفنه وبوبابده‌کی قرارك موقتاً اجراسنه محکمهٔ تجارت بحریه‌دن قرار ویرلدیکی اعلان اولنور .

ژوژ قومیسر

⁂

چقماقجیلر یقوشنده ٨٢ نومرولی مغازه‌ده ساکن مفلس اندون یوانیدی ذمتنده الاجقلی اولانلرك قانوننامهٔ تجارتك ١٧٠ نجی ماده‌سی موجبنجه الاجقلولرك دفترینی تنظیم ایله دائمی سندیکلرك انتخاب وتعیینی حقنده استشاره اولنمق اوزره اشبو بیك اوچیوز یدی سنه‌سی نیسانك اون بشنه مصادف اولان پازار ایرتسی کونی ساعت یدی راده‌لرنده محکمهٔ تجارت بحریه‌نك افلاس اوطه‌سنه کلملری اعلان اولنور.

ژوژ قومیسر

⁂

تخمیص زقاغنده ٥ نومرولی دکانده مقیم تاجر باسقالوپلونك ١٤ مارت سنه ٣٠٧ تاریخندن اعتباراً افلاسنه ومصالح افلاسیه‌سنك نظارتی ورؤیت وتسویه‌سی ضمننده تجارت محکمه‌سی اعضا ملازمی رفعتلو یانقو افندینك ژوژ قومیسر ودعوی وکیللرندن یورغاکی اپوستولیدی افندینك موقت سندیك تعیننه ومفلس مرقومك مغازه‌سنك تمهیریله برابر خانه‌سنده

کندوسنه وفاملیاسنه الزم اولان اشیانك تفریقیله کندولرینه بوبابده اجرا مأموری طرفندن تنظیم اولنه‌جق دفترك ثبت وتحریرندن صکره امضا ایتدیریله‌رك تسلیمی وباقی قلان اشیاسنك براوطه‌یه وضعیله تمهیرینه وکندوسنك حبس وتوقیفنه وبوبابده‌کی قرارك موقتاً اجراسنه محکمهٔ تجارت بحریه‌دن قرار ویرلدیکی اعلان اولنور.

فی ٢٨ مارت سنه ١٣٠٧ ژوژقومیسر

(ایکنجی محکمهٔ تجارت ریاست بهیه‌سندن)

درعلیه‌ده کوپری باشنده والده سلطان خانی تحتنده ساکن قهوه وشکر تجارندن واسیل ومیخال یوردان قومپانیه‌سنك افلاسنه حکم اولنه‌رق خصوصات افلاسیه‌سنك رؤیتی ضمننده محکمه باش کاتبی عزتلو عاصم بك افندی ایله اصحاب مطلوبدن قالفه‌یان میران افندی وقره‌بان ویچن افندی اصالةً سندیك تعیین قلنمش اولدقلرندن مفلس قومپانیهٔ مذکور ذمتنده الاجغی اولنلرك قانون تجارتك ١٩٩ و ٢٠٠ نجی ماده‌لری موجبنجه تحقیق وتصدیق دیون ایچون اشبو ١٣٠٧ سنه‌سی مارتنك یکرمی بشنجی پازارایرتسی کوننده اعتباراً یکرمی کون ظرفنده سنداتی مصدق ترجمه‌لریله برابر سندیك افندیلره تسلیم ایلملری مدت مذکوره ختامندن صکره اوچ کون ظرفنده ژوژ قومیسر افندی حضورینه کله‌رك الاجقلرینی اثبات وتصدیقی ودفتر مخصوصنه قید ایتدیرمك ومدت مذکوره ظرفنده اثبات وجود ایده‌میان الاجقلولر حقنده معاملهٔ قانونیه‌نك اجرا قلنه‌جغی اعلان اولنور.

(درسعادت مجلس تجارت ریاستندن)
(وارد اولان اعلانك عینیدر)

سیواسلی کشیشیان استپان ورثه‌سنك قاضی قریه‌سنده عثمان اغا محله سنده متصرف اولدقلری ٩ و ١١ نومرولی خانه‌نك اوزرینه ٣٠١٩٦ نومرو و ١٥ تموز سنه ٩٠ تاریخنده درسعادتده یلدیز خاننده اوچ نومرولی اوطه‌ده ساکن ایکن بوکره خان مذکورده اولمدیغی کبی محل اقامتی دخی مجهول بولندیغی باعرضحال استدعا وافاده قلنان سیواسلی بورود اولدیغی قره‌بت طرفندن حجز وضع اولنمش ایسه‌ده موضوع بحث اولان حجزك فکی حقنده سالف الذکر استپان ورثه‌سی وکیلی بولنان سلانیك خانی اوطه‌باشیسی اصادوربقاریانك حاجز مرقوم قره‌بت علیهنه درسعادت محکمهٔ تجارتی ایکنجی مجلسنده اقامه ایلدیکی دعوانك اوچیوز یدی سنه‌سی نیسانك اون سکزنجی پنجشنبه کونی ساعت التیده محکمهٔ مذکوره‌ده فصل ورؤیت اولنه‌جغندن یوم ووقت مذکورده حاجز مرقوم قره‌بتك حاضر بولنمسی لازم کله‌جکندن شاید حاضر بولنمز وطرفندن مصدق سندله وکیل کوندرمز ایسه حقنده اصول محاکمهٔ تجارت نظامنامه‌سنك مواد مخصوصنه توفیقاً معاملهٔ قانونیه‌نك اجرا اولنه‌جغی معلوم اولمق اوزره تنظیم اولنان دعوتیه ورقه‌سی محکمه‌نك دیوانخانه‌سنه تعلیق اولندیغی کبی غزته‌لرله‌دخی اعلان کیفیته ابتدار قلندی.

اعلان

(شهر امانت جلیله‌سندن)

اوچنجی دائرهٔ بلدیه داخلنده ملا کورانی محله‌سنده قسطی خره‌لمبونك متصرف اولدیغی یوز اوتوز سکز نومرولی دکانك حسب الاستقامه طریقه قلب اولنمق اوزره استملاك قرارنامه‌سنه توفیقاً مبایعه‌سنه لزوم کورینه‌رك تقدیر قیمتی ضمننده تشکیل اولنان هیئت طرفندن مذکور دکانك هیئت مجموعه‌سنه طقوز بیك غروش قیمت تخمین ایدلمش وقرارنامه‌نك سکزنجی ماده‌سی حکمنجه معاملهٔ لازمه‌نك ایفا قلنمش اولدیغی اعلان اولنور.

ولایات

(حضور سامیٔ صدارتپناهی‌یه ارضروم ولایتندن)
(٢٦ مارت سنه ٣٠٧ تاریخیله کشیده قلنان)
(تلغرافنامه صورتیدر)

حنسك طرجونك قریه‌سی هالیسندن وارمنی ملتندن طانوس حیواناتی ایچون علف المق اوزره بتلیسك موش سنجاغنك بولانق قضاسی داخلنده قره‌اغل قریه‌سنه کیدرك اوراده ملت مرقومه‌دن اغوب وذرت نفر رفقاسی مرقومی ضرب ایله اثر ضربدن وفات ایلدیکی حنس قائممقاملغنك ٢٥ مارت سنه ٣٠٧ تاریخلی تلغرافنده کوسترلمکله برای معلومات معروضدر.

(قونیه ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه چکیلان)
(٢٩ مارت سنه ٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامه‌نك صورتیدر)

عالم اسلامیت وجهان معموریتك شمس منیر خلافتی اولان ولی نعمت بیمنتز افندمز حضرتلرینك احیای مبرات امرنده بیدریغ ورایکان بیوریلان عنایات متوالیهٔ خلافتپناهیلری جمله‌سندن اوله‌رق احسان بیورمش اولدقلری ایکی یوز بیك غروشله قونیه‌ده کائن حال خرابیده‌بولنان سلجوقی علاءالدین مرحومك کبیر جامع ومدفنی برطرز بهین وبهترین اوزره تعمیر واحیا وکوزل بویالرله تلوین وتزیینه اعتنا اولنه‌رق ومفروشاتیده بورانك یرلی قالیچه وکلیم وسجاده‌سیله بوکره مأمورین وامرای عسکریه واشراف واهالی طرفندن برخدمت دیانت پرورانه اولمق اوزره تفریش قلنه‌رق بوکونکی جمعه کونی اون بش بیك قدر جماعت داخل وخارجنده موجود اولدیغی حالده جمعه نمازی بعدالادا رسم افتتاحی اجرا اولنمش ومولد پاك رسالتپناهی قرائت ومتعاقباً ظل الله فی الارض افندمزك مدایح جلیله‌سی جامع مزبورك واعظی حاجی کامل افندی طرفندن تلاوت اولندیغی کبی جماعت حاضره جانبندن فزونیٔ عمروشوکت حضرت ظل اللهی دعاسی تکرار علی التکرار یادوتذکار قلنمش اولدیغی عرض اولنور.

(عنایت پادشاهی)

پادشاه مراحم پرور و شهریار معدلت کستر افندمز حضرتلرینك جملهٔ عنایت وعاطفت جلیله‌لرندن اولمق اوزره اخیولی قصبه‌سی مهاجرلرندن اولوب مقدما بابای عتیق املاك همایون شعبه‌سی داخلنده واقع قوله‌لی قریه‌سنده اسکان ایدن حاجی محمد افندی ایله زوجه‌سی فاطمه خانمك اخیراً اخور وصمانلقلرینك محترق اولمسندن طولایی استعطافی حاوی رکاب قمرتاب همایونه رفع و تقدیم ایلدکلری عرضحاللری اوزرینه شرفصادر اولان ارادهٔ احسان عادهٔ جناب ظل اللهی منطوق منیفی وجهله ادرنه املاك همایون قومیسیون عالیسی حاصلاتندن بش یوز غروشك مومی الیهمایه اعطا اولندیغی واصل صماخ ممنونیت اولمشدر.

***

ادرنه املاك همایون قومیسیون عالیسنه مربوط چورلی و بابای عتیق و ایپصاله شعبه‌لری داخلنده کائن قرای سنیه‌ده خزینهٔ خاصهٔ شاهانه طرفندن انشا اولنان جوامع شریفه‌یه وضع اولنمق اوزره یکرمی عدد اعلا ونفیس شمعدان ایله مکاتب ابتدائیه شاکردانه توزیع اولنمق اوزره مقدار کافی کتب و رسائل مختلفه‌نك خزینهٔ مشار الیها نظارت جلیله‌سندن قومیسیون عالیٔ مذکوره ارسال اولندیغی مستخبردر.

(جریده)

(ممالك شاهانه‌یه تنباکو ادخالی)

ممالك شاهانه‌یه تنباکو ادخالاتنه دائر حکومت سنیه ایله دولت علیهٔ ایرانیه میاننده بوندن اون سنه مقدم عقد اولنمش اولان مقاوله نامه‌نك مدتی منقضیه اولمش اولدیغندن ذکر اولنان مقاوله‌نامه‌نك تجدیدی ضمننده دولت مشارالیها سفارتی جانبندن تعیین اولنمش اولان مرخصلر ایله مذاکره ایدرك یکی برمقاوله‌نامه تنظیمنه طرف حکومت سنیه‌دن امتعهٔ داخلیه کمرکی ناظری سعادتلو عزت وجمعیت رسومیه اعضاسندن سعادتلو جلال بك افندیلر مأمور ایدلمش ایدی.

اشبو مذاکرات حکومت سنیه‌یه مفید صورتده حیزارای ختام اولمشدر.

شمدی‌یه قدر ممالك شاهانه‌یه ادخال اولنان تنباکونك بهر کیلو غرامندن ٢ غروش ١٠ پاره رسم النمقده ایکن بعدما التون اوله‌رق ٣ غروش النه‌جق وتعرفه ٣ سنه‌ده برکره تجدید ایدیله‌جکدر.

***

(تحویلات عثمانیه‌نك تبدیلی)

برقاچ کوندنبرو دیون عمومیهٔ عثمانیه تحویلاتندن برینك دها تبدیلندن کثرتله بحث اولنمقده‌در. اشبو تحویل آتیده‌کی اساس اوزرینه اجرا ایدیله‌جکدر.

یوزده ٥ فائضلی تحویلات ممتازه‌نك عینی تأميناتی حاوی یوزده ٤ فائضلی تحویلاته تبدیل اولندیغی زمان سنوی ١٤٥,٠٠٠ انکلیز لیراسی قدر تصرف حصوله کلدیکی و بومبلغك نره‌یه استعمال اولنه‌جغنك تبدیل استقراضنك عقد اولندیغی اثناده قرارلشدیرلدیغی معلومدر.

ذکر اولنان ١٤٥,٠٠٠ انکلیز لیراسی ٨ کانون اول سنه ١٨٨١ تاریخلی فرمان موجبنجه دیون عمومیه‌نك رأس المالی ایچون ایریلان مبالغه ضم اولنمش و بو مبلغ ایله بورسه‌دن سنوی ١٠,٠٠٠ لیرالق آ. ب. ث. د. ترتیبندن قونسولیده مبایعه‌سی قرارکیر اولمشدر.

کچن سنه قبول اولنمش اولان اساس محافظه ایدلمکله برابر ذکر اولنان سرمایه‌نك تعدیلی مذاکره اولنیور. تحویلات ممتازهٔ عثمانیه‌نك تبدیلندن حصوله کلان ١٤٥,٠٠٠ انکلیز لیراسی رأس الماله تحویل اولنه‌جق و بو اقچه قارشولق طوتیله‌رق شمدیکی تحویلات ممتازه کبی یعنی سنوی یوزده ٤ فائض و ١ رأس المال ویرلمك وباشه باش ٤٤ سنه‌ده تسویه اولنمق شرطیله ٢,٩٠٠,٠٠٠ انکلیز لیرالق بر استقراض عقد اولنه‌جقدر.

٤١٠ ایله میدان تداوله وضع اولنمش اولان ٣٩١,٣٦٣ تحویلات الیوم ٤٢٠ ایتمکده‌در.

بالاده بیان اولنان ٢,٩٠٠,٠٠٠ انکلیز لیراسنك تقسیم ایدیله‌جکی ١٤٥,٠٠٠ تحویلات ٤٠٠ ایله میدان تداوله وضع اولنه‌جقدر.

تفصیلات مبسوطه‌دن اکلاشلدیغنه کوره هرسنه تحویلات مبایعه ایتمك اوزره دیون عمومیهٔ عثمانیه مجلسنك الندە ١٤٥,٠٠٠ لیرا بولنه‌جغندن بونك رأس الماله تحویلندن وچیقاریله‌جق تحویلاتك یوزده ٨٠ فیئاتیله فروختندن طولایی حاصل اوله‌جق اولان ٢,٣٢٠,٠٠٠ انکلیز لیراسی بولنه‌جقدر.

(ث) و (د) ترتیبلی قونسولیده ٢٠ غروشدن اشاغی صاتلمقده و (آ) ترتیبی ٤٤ و (ب) ترتیبی ٢٤ غروش ایتمکده اولدیغندن (ث) و (د) ترتیبندن مبایعاتده بولنیله‌جغی شبهه‌سزدر.

بوصورتله یوزده ٤ فائضلی تحویلات ممتازه‌یی یوزده ٨٠ ایله قبول ایده‌جك اولان سندیقا (ث) و (د) ترتیبلرندن ٢٠ غروش فیئاتیله تحویلات اعطا ایده‌جکدر. بوفیئاتله ٢,٣٢٠,٠٠٠ انکلیز لیرالق برسرمایهٔ نقدیه یرینه پیاسه‌دن ١١,٦٠٠,٠٠٠ انکلیز لیرالق (ث) و (د) ترتیبندن تحویلات چکیله‌جکدر.

اشبو ١١,٦٠٠,٠٠٠ لیرالق تحویلاتك فرمان موجبنجه رأس المالی یوزده ١ حسابیله ١١٦,٠٠٠ انکلیز لیراسنه بالغ اوله‌جغندن بالاده بیان اولنان ١٤٥,٠٠٠ انکلیز لیراسنك سرمایه تحویلندن طولایی دیون عمومیه سنوی ١١٦,٠٠٠ انکلیز لیراسی تنزل ایده‌جکدر.

بوصورتله مبایعه اولنه‌جق تحویلات بالطبع ابطال ایدیله‌جکدر. زیرا یکی استقراض سببیله پیاسه‌دن قالدیریله‌جق اولان ١١,٦٠٠,٠٠٠ لیرانك دیننه ضم اولنمسنی حکومت سنیه هیچ بروقت قبول ایتمز.

***

(اجمال احوال وفیئات جدولی)

بوهفته معاملات تجاریه‌ده اوقدر رواج کورلمامش ومختلف حنطه فیئاتی بوهفته دخی بهر کیله‌ده ٢٠ پاره ترقی ایلمشدر.

بوهفته ١٥,٠٠٠ کیله سرت حنطه کلمش وروم ایلی وادرنه مالنك بهر قیه‌سی ٥٠ — ٤٨ پاره‌یه وصامسون وتکفور طاغی مالنك بهر کیله‌سی ٢٦ ½ - ٢٥ غروشه اوله‌رق کاملاً صاتلمش والده بونوع حنطه‌دن مال قالمامشدر.

یموشاق حنطه‌یه کلنجه بوهفته ١٠,٠٠٠ کیله مال کلمش ووارنه وبالچق مالنك بهر کیله‌سی ½٢٧ - ½٢٦ غروشه وقلبه مالنك بهر کیله‌سی ٣٠ - ½٢٩ غروشه فروخت اولنمش وکرقا وعزیما حنطه‌سندن مورودات اولمدیغی کبی صاتش دخی وقوع بولمدیغندن موجود کچن هفته‌نك عینی اوله‌رق ٥,٠٠٠ کیله‌در.

بوهفته قیه‌سی ٢٩—٢٨ پاره‌دن ٨,٠٠٠ چوال مصر صاتلمش وشعیر اوزرینه هیچ معامله وقوعبولمدیغندن فیئاتی تبدل ایتمیه‌رك ١٢ ¾ ١١ غروش راده‌لرنده بولنمش وچودار ویولاف اوزرینه دخی معامله وقوعبولمامشدر.

دقیقه کلنجه بوهفته ظرفنده ورود ایدن ٥,٠٠٠ چواله مقابل صاتشی ٢,٠٠٠ چواله رسیده اولمش وفیئات بهر چوالده ٢ غروش ترقی ایلمش وکپك اوزرینه رواجلی معامله کورلمشدر.

فاصولیه، نخود وبقله پیاسه‌سنده بوهفته هیچ اخذ واعطا وقوعبولمامشدر. بوهفته قیه‌سی ٩٩—٩٥ پاره‌دن ١٨٠ چوال سیسام صاتلمش وقیه‌سی ٣٤—٣٣ پاره‌دن التی یوز چوال قوش یمی وقیه‌سی ٢٦ - ½٢٥ پاره‌دن ٢٢٠ چوال پاموق بزوراتی وقیه‌سی ٥٢ — ٥٠ پاره‌دن ٩٠ چوال کتان تخمی الدن چیقارلمش وکندیر ایله خشخاش اوزرینه اخذ واعطایه تصادف اولنمامشدر.

باشلوجه اخراجات امتعه‌مزه کلنجه بوهفته قیه‌سی ¾ ١٣ غروشدن ٥٠ بالیه‌تفتك وقیه‌سی ١١٤ غروشدن ٢٨ صندوق تل کل قره‌حصار و ١٢٤ غروشدن ٢ صندوق وزیته‌لی قره‌حصارکه من حیث المجموع ٣٠ صندوق افیون وقیه‌سی ½ ٢١ — ١٩ غروشدن ٤٥ چوال بیاض نیکده و ½ ٢٠ غروشدن ٩ چوال بیاض اوه‌رك و ⅛١٣ — ¼ ١١ غروشدن ٨٦ چوال صاری اوه‌رك، قیصریه، سیواس و ⅛ ٤ غروشدن ٤ صندوق چیقنتی یوزغادکه جمعاً یکون ١٤٤ چوال کیتره وقیه‌سی ٥ غروشدن ١٨ چوال اسکی محصول انقره مالی جهری صاتلمشدر.

مواد کئولیه‌دن بوهفته ١٠ واریل اولادولفقا کلمش وکچن هفته فیئاتیله صاتلمش والده مال اولمامسی ومورودداتك فقدانی دیکر نوعلر اوزرینه معامله وقوع بولمامسنه بادی اولمشدر.

قنطاريه امتعه‌سنه كلنجه يدى كون ظرفنده كچن هفته فيئاتيله ٦٠٠ چوال قهوه صاتلمش وورود ايدن ٤،٥٠٠ چوال شكرك ٢،٥٠٠ چوالى كچن هفته فيئاتيله فروخت اولنمش والده مال اولمامسى وموروداتك فقدانى هندستان پرنجى اوزرينه صاتش وقوعبولمامسنى انتاج ايلمش وكچن هفته فيئاتيله ٢٠٠ چوال چاپونيا پرنجى فروخت اولنمش وفيئاتلرنده هيچ تبدلات كورلمامش اولان موم ايله غاز اوزرينه دخى رواجلى معامله اولمشدر.

(درسعادت تجارت اوطه‌سى غزته‌سى)

قسم غير رسمى

(اژانس دو قسطنطنيه‌پل تلغرافنامه‌لرى)

پارس ١٠ نيسان

داخليه ناظرينك ارژانتين جمهوريتنده ساكن فقير فرانسزلر ايچون اعانه طلب ايليه‌جكى تأمين اولنيور.

بلغراد ١٠ نيسان

اسقوپجينانك تعطيلى برقاچ كون دها تأخير اولنمشدر.

ويانه ١٠ نيسان

«نايه فرايه پره‌سه» غزته‌سى روسيه ماليه ناظرى ايله روچيلد بانقه‌سى بيننده‌كى مذاكرات نهايت بولمش اولديغنى تأمين ايديور.

پارس ١٠ نيسان

هيئت اعيان اعضاسندن موسيو پره‌سنسه وفات ايتمشدر.

حوادث يوميه

(كلنلر)

مسازه‌رى فرانسز قومپانيه‌سنك دورو نام پوسته واپورى ايله انكلتره عسكرى يوز باشيلرندن مستر ويليام مارسليادن،

اوستريا قومپانيه‌سنك اغليا نام پوسته واپوريله فرانسه تبعه‌سندن دوشس ده لوانيس وفرانسه عسكرى يوز باشيلرندن موسيو ده غرانس پيره‌دن درسعادته كله‌رك مستر ويليام قنچيلاريه‌سنه و.وشس لوندره اوتلنه وموسيو ده غرانس مصر لوقنطه‌سنه اينمشلردر.

(كيدنلر)

انكلتره عدليه باش مدعئ عموميسى موسيو (سموئل) شمندوفر ايله لونده‌ره‌يه،

بلچيقا اصلزادكانندن (قونت دول تره‌مون) بروكسله كتدكلرى كبى كچنده درسعادته كلمش اولان قپودان له‌ينك سواراولديغى انكليز باندره‌لى (ونه‌ديس) نام تنزه واپورى دخى اوچ ذكور وايكى اناث سياحين ايله مسينه‌يه متوجهاً درسعادتدن حركت ايلمشدر.

پوليس وقوعاتى

شيله‌ده ساكن سورمه‌نه‌لى يوسف رئيسك طقوزدنك توتون ويكرمى بش تهى صندق حموله‌لى قايغى دونكى چهارشنبه كونى بوغاز قلعه اچيقلرنده دورلمش ايسه‌ده اولا صنداجى مصطفى وتخليصيه مأمورلرى ومؤخراً قواق دائره‌سى ملازملرندن سليمان اغا اوچ نظاميه افراديله يتيشه‌رك وسعى وغيرت ايدرك اشيا وكمىيى قورتارمش ونفوسجه‌ده بركونا ضايعات وقوعبولمامشدر.

⁂

قره كمركده ساكنه زينب خانمك اوطه‌سنده بولنان منغالدن اولكى كيجه آتش صچرايوب يورغان وياصدق وشلته‌سى طوتشمش ايسه‌ده يتيشيله‌رك باصديرلمشدر.

خارجيه

روسيه دولتنك ويانه سفيرى اولوب بروقتدن برو پترسبورغده بولنان پرنس دو (لوبانوف) ك ويانه‌يه عودت ايلديكى پنجشنبه كونى چيقان (تقويم وقايع) ده بيان اولنمشيدى.

سفير مومى اليهك ويانه‌يه بالورود حشمتلو ايمپراطور فرانسوا ژوزف حضرتلرى جانبندن صورت مخصوصه‌ده قبول اولنديغنى (اژانس دو قسطنطنيه پل) ك جمله‌ٔ اشعاراتندندر.

صربستان حربيه ناظرى فنون عسكريه‌يى تحصيل واكمال ايتمك اوزره روسيه‌يه يكرمى بش ضابط اعزامنه قرار ويرمش ولازم كلنلرى انتخاب وتعيين ايلمشدر.

روسيه ايمپراطورى حشمتلو الكساندر حضرتلريله ايمپراطوريچه حضرتلرى (غاچنيا) يه متوجهاً پترسبورغدن حركت ايتمشلردر.

روسيه حكومتى بحر سياهه قريب اولان (كيف) شهرندن پترسبورغه‌قدر طوغريدن طوغرىيه برتيمور يولى خطى انشاسنه قرار ويرمشدر.

خط مذكورك امتيازى غرب جنوبى روسيه تيمور يوللرى اداره‌سنه ويريله‌جكى مظنون بولنيور.

انكلتره قراليچه‌سى حضرتلرينك مايسك اواخرينه دكين (غراس) ده تمديد اقامت ايده‌جكلرى محل مذكوردن مورود برتلغرافنامه‌ده بيان ايديليور.

برقاچ هفته‌دن برو عودت ايده‌جكى شايع اولديغى حالده شمدى‌يه‌قدر تأخر ايدن ايتاليا دولتنك واشنغتون سفيرى بارون دى (فاوا) نويورق شهرينه مواصلت ودونكى كون اورادن ايتاليايه متوجهاً عزيمت ايلمشدر.

ايمپراطوريچه (فره‌دريق) حضرتلرى كريمه‌لرى پرنسس مارغريت حضرتلريله برابر المانيايه متوجهاً لونده‌ره‌دن حركت ايلمشلردر.

(اژانس هاواس) ك اشعاراتنه نظراً اليوم وارشوه‌ده بولنان هوسار وصارى مزراقلى ايكى الاى سوارى عسكرى (موسقوه) يه مأمور اوله‌جقدر.

ايكى سنه‌دن برو (اصول تعليم صنايع) ايچون روسيه‌ده انعقاد ايده‌جكى بيان اولنان قونغره‌نك بيك سكز يوز طقسان اوچ سنهٔ ميلاديه‌سنده موسقوه شهرنده اجتماع ايده‌جكى تلغراف حوادثندندر.

پارسده بولنان فرانسز عسكرينك نيسان افرنجى ظرفنده (ونسان) ده بيوك مانوره‌لر اجرا ايده‌جكى بعض غزته‌لر طرفندن يازلمشيدى.

تان غزته‌سى محل مذكورك اليوم باراندن كزلمز بردرجه‌ده اولديغنى وبناءً عليه مانوره‌لرك انجق مايسك اواخرينه طوغرى اجرا ايديله‌بيله‌جكنى وجنرال سوسيه‌نك بالذات نظارت ايليه‌جكنى مقام تصحيحده يازيور.

جبل طارق طريقيله ليزبونه كتديكى اولكى نسخه‌ده يازيلان المانيا فيلوسى قرال دون قارلو، قراليچه آمه‌لى حضراتى طرفندن معيتلرنده بحريه ناظرى ايله باش قوماندانى موجود اولدقلرى حالده زيارت اولنمش ومدت زيارت برساعت قدر امتداد ايلمشدر.

اسپانيا حكومتى امريقا قطعه‌سنك حلول ايتمك اوزره بولنان درتيوزنجى سنهٔ كشفيه‌سى حسبيله كاشف مشهور قريستوف قولومب نامنه اوله‌رق برمداليه احداث وبونك تنظيمى ايچون اسپانيا واجنبى صنعتكاراتى مسابقه‌ده دعوت ايتمشدر.

مسابقت سنهٔ حاضره‌نك ايلولى نهايتنه قدر امتداد ايده‌جكدر.

مدت مزبوره ظرفنده ارباب مسابقت يايه‌جقلرى نمونه‌لرى مادريدده (سرفرنماندو) اقاده‌ميسنه تقديم ايده‌جكلردر بعد التدقيق برنجيلكى احراز ايدن صنعتكاره بش بيك وايكنجيلكى احراز ايدنه بيك فرانق مكافاة ويريله‌جكدر.

انكلتره وپورتكيز دولتلرينك هندستانده‌كى مستملكاتنه دائر موجود اولان معاهده‌نك توسيع وتدقيقى ايچون قريباً دولتين بيننده مذاكراته ابتدار اولنه‌جغنى (قورسپوندانس پوليتيق) يازيور.

المانيا رسمى غزته‌سنه لونده‌ره‌دن ٤ نيسان تاريخيله كشيده اولنان برتلغرافنامه‌ده افريقاى وسطاده انكلتره قوميسرى بولنان جونستون مأموريتندن استعفا ايدوب (موزامبيك) ه عزيمت ايتمشدر.

فرانسه رئيس جمهورى موسيو قارنو حضرتلرينه حشمتلو روسيه ايمپراطورى طرفندن «سنت اندره» نشانى ارسال اولنمسى روسيه عسكرى ايچون فرانسه فابريقه‌لرنده اعمال اولنان مكرر آتشلى نوايجاد تفنكلرك اعمالاتى سرعت مطلوبه ايله اجرا اولنمسندن طولايى فرانسه حكومتنك بوبابده‌كى غيرتنى تقديردن عبارت اولديغى ويانه‌دن ايكى نيسان تاريخيله تايمس غزته‌سنه كشيده اولنان برتلغرافنامه‌ده بيان اولنمشدر.

صربستان ماليه ناظرى ١٢،٥٠٠،٠٠٠ فرانق مقدارنده اولان استقراض جديدك شو ارالق تداوله اخراجنه پياسه‌لرك حالى مساعد كورلمديكندن بونك كله‌جك حزيران آينه وياخود صوك بهاره قدر تأخيرينه قرار ويرمش اولديغى واشبو استقراض «قره‌دى ليونه» سائر بعض بانقه‌لر معرفتيله اخراج اولنوب بونكله برابر صربستانك ديون عموميه‌سى ٣٦،٠٠٠،٠٠٠ فرانقه بالغ اوله‌جغى تايمس غزته‌سنده اوقونمشدر.

سن پترسبورغدن ٢ نيسان تاريخيله «قورسپو-نداس پوليتيق» غزته‌سنه اشعار اولنديغنه نظراً ملازم «ماسقو» ك تحت رياستنه اولان برروس هيئت فنيه‌سى ماه مذكورك اوچنجى كونى موسقوا، اوده‌سا، درسعادت، پورت سعيد، سويش قنالى وبحر احمر طريقلريله حبشستانه عزيمت ايلمشدر.

ايكيوز اعضادن مركب اولان «ويانه موسيقى جمعيتى» اوكمزده‌كى مايسده برسياحت اجرا ايدرك بلغراد صوفيه فلبه شهرلريله درسعادته اوغرايه‌جق واستانبولده حاصلاتى امور خيريه‌يه عائد اولمق اوزره ايكى قونسر ويره‌جكدر. جمعيت مذكوره اوستريا حكومتنك درسعادتده مقيم سفيرى اصالتلو بارون «قاليس» جنابلرينك تحت رياستنده اولان استانبول اوستريا ومجارستان جمعيت خيريه‌سنك دعوت مخصوصه‌سى اوزرينه اجراى سياحته ابتدار ايلمشلردر.

ايتاليا حربيه ناظرينك كوچك چاپلى نوايجاد تفنكلرك اعمالاتى تأخير ايچون ايجاب ايدنلره تعليمات ويرمش اولديغى رومادن ٢ نيسان تاريخيله تايمس غزته‌سنه كشيده اولنان تلغراف حوادثندندر.

هندستان تحرير نفوسنه دائر بوندن اول معلومات ويرلمشيدى. قالكوته‌دن ٣ نيسان تاريخيله كشيده اولنان برتلغرافنامه‌ده دخى هندستانك بلاد مشهوره‌سندن بومباى شهرنده ٨٠٦٠٠٠ وقالكوته‌ده ٦٧٤٠٠٠ ومدارسده ٤٤٩٠٠٠ نفوس اهالى بولنديغى بيان اولنمشدر.

اعلانات

(خزينهٔ خاصهٔ شاهانه نظارت جليله‌سندن)

حطب انبارى ايچون النه‌جق حطب وكمورك مناقصه‌سنه باشلانه‌جغندن طالب اولانلرك پازار وچهارشنبه كونلرى خزينهٔ خاصهٔ شاهانه‌ده بولنملرى اعلان اولنور. ٣

(شوراى بحريه رياست عليه‌سندن)

ترسانهٔ عامره ايچون مبايعه‌سى مقرر اولان اوتوز بيك جديد قيه روغن زيتك فئ معلوميله طالبى عهده‌سنده تقرر ايدوب اشبو كله‌جك نيسانك برنجى پازارايرتسى كونى نتيجهٔ قرارى ويريله‌جكندن تنزيل فى ايله اعطايه طالب اولانلرك شوراى بحريه‌يه كلملرى اعلان اولنور.

دفتر خاقانى نظارتى دائره‌سنك مدت التزاميه‌سى بوكره منقضى اولان مأكولات صاتيجلغنك اوچيوز يدى سنه‌سى نيسانى ابتداسندن اعتباراً بالمناقصه احاله‌سى مقرر بولنديغندن طالب اولانلرك پى اقچه‌لرينى مستصحباً شهر مذكورك برنجى پازارايرتسى كونى نظارت مشار اليها انجمننه كلملرى اعلان اولنور.

(دفتر خاقانى نظارت جليله‌سندن)

سليمانيه سنجاغنده بازيان قضاسنده عتيق بيك بش

یوزدونم وجـدید بش یوز التمش ایکی دونم اون بش اولك وسکسان درت ارشوندن عبارت اولوب مزایده‌یه قونیـلان کیله‌سي اراضیسی یکرمی ایکی بیـك ایکی یوز غروش بدل ایله محلی طالبی عهده‌سنده اولدیغندن اراضیٔ مرقومه‌نك اشتراسنه طالب اولانلرك پی سورمك اوزره سنهٔ حالیه‌نیسانی نهایتنه قدر دفترخاقانی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. ١١

مکتب ملکیهٔ شـاهانه ایچون مبایعه‌سـنه لزوم کورینان اوچ فوچی روغن ساده‌نك ماه حال رومینك یکرمی بشنجی پازار ایرتسی کوننـه قدر منـاقصه‌سی بالاجرا ایرتسی صالی کونی قرار ویریله‌جکندن اعطایه طالب اولنلرك مکتب اداره‌سنه مراجعت ایلملری لچنده اعلان اولنمشیدی . مذکور یاغك هرقیهٔ جدیدی مجیدیه اون طقوز غروش حسابیله سکز غروش یکرمی ایکی پاره‌ده طالبی عهده سـنده ایسه‌ده مناقصه‌نك نیسـانك برنجی پازار ایرتسی کوننـه قدر تمدیدی لازم کله‌رك یوم مذکورده قرار قطعیسی ویریله‌جکی تکرار اعلان اولنور . ١

《 تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سندن 》

مغله‌دن کوك اباده‌قدر اون بیك درتیوز سکسان متره طولنده اولان طریق ایله اون‌سکز عدد کوپری ودرت قسیس ودرت بیك سکز یوز اوتوز سکز مترو مکعب خرجلی وقوری دیوارك انشاسی درتیوزسکسان ایکی‌بیك طقوز یوز وازمیردن حاجیلره‌قدر سکزبیك التیوز یتمش سکز مترو طولنـده اولان طریق ایله اون کوپری وبش قسیس وبیك یدیوز یتمش بش مترو قوری دیوارك انشاسی واوچیوزاللی سکزبیك سکزیوز وازمیردن قارشویقه‌یه وبایراقلیدن بیرون آباده قدر اولان طریقلر اوزرنده اون ایکی عدد کوپریدن اون برعددینـك مجدداً وبریسـنك دوشمه‌سـیله دیوارلرینـك وبونلردن بشـقه اوچ خرجلی دیوارك انشاسی یوز یتمش اوچبیك طقوزیوز اللی واوده‌مشدن چتـال قره اغاج وبرکی‌یه قدر اولان طریق اوزرنده اون‌التی کوپرینـك تعمیراً وبریسنك مجـدداً ودرت قسیسك تعمیراً وایکی قسیسك یکیدن واللی مـترو طولنده اولان طریقك دخی تعمیراً انشـاسی اوتوز اوچبیك التی‌یوز غروشه بالمنـاقصه محلی طالبـلری عهده‌سنده تقرر ایتمش اولدیغندن دهازیاده تنزیلات اجرا ایتمـك وشرائط احاله‌یی اوکرنمك ایستیانلرك نافعه نظارت جلیله‌سنده طرق ومعابر ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

《 مالیه نظارت علیه سندن 》

انقره ولایتی داخلنده کائن قلعه‌جك قضاسـنك اوچیوز بش سنه‌سی اعشارندن مرکز قضاده مدخر اولوب التی‌قطعه قائمه‌ایله مزایده‌ده بولنان اوتوزاوچبیك یوزیتمش بش شـنك حنطه‌نك بهر شـنکی بر غروش اون‌طقوز پاره‌ده واوچ قطعه قائمه‌ده محرر اون‌بشبیك درتیوز طقسان‌بر شنك شعیرك بهرشنکی یکرمی‌درت پاره‌ده محـلی طالبی عهده‌سـنده اولوب کله‌جك شهر نیسانك سکزنجی کونی بولنـان بدل حدلایق اولدیغی حالده قرار داده‌سـنك کشیده‌سی مقرر بولنمش اولدیغندن بونلره ضمله طالب اولنلرك وقضاء مزبورده بونلردن بشـقه موجود اولان ذخیره‌یه پی سـورمك استیانلرك محلنه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری .

《 عقائد اسلامیه 》

مشـاهیر علما وکملین فضلادن خرپوتی مصطفی فائق افندی مرحومك اطفال‌موحدینك عقائدینیه‌یی سهولتله تلقی و حفظ ایلملرینه مدار اولملق‌اوزره ترتیب ایلدیکی (عقائد اسلامیه) نام رساله باب‌عالی‌جاده‌سنده محمود بك کتبخانه‌سنده فروخت اولنمقده‌در . ١٠

بورصه

درسعادت تحویلات بورسه‌سی طرفندن نشر اولنان رسمی فیئات جدولیدر

فی ٣٠ مارت سنه ١٣٠٧

	ساعت ـ ٩		یوقاری فیأت		آشاغی فیأت	
دردنجی ترتیب اسهام عمومیهٔ مبدله	٢٠	٣٠	٢٠	٣٢-	٢٠	٢٨-
« « « « « راپور	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
تحویلات عثمانیه «یوزده ٤ فائضلو» (١٣٠٦)	٨٣	٣٨	٨٤	٠٨	٨٣	٣٤
« « « راپور	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
دولت علیهٔ عثمانیه رژی دخان (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	١٥	١٩	١٥	١٩-	١٥	١٨
روم ایلی شمندوفر تحویلاتی (برفرانق ٤ غروش ٤٠ سانتیم حسابیله)	٧٦	٧٥	٧٦	٧٥	٧٦	٧٥
« « « راپور						
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه یوزده ٤ فائضلو (لیرای عثمانی ٢٢ فرانق ٧٥ سانتیم حسابیله)	٤٢٢	٥٠				
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه کمرك	٤٦٨	٧٥				
برنجی ترتیب مبدله (انکلیز لیراسی ١١٠ غروش حسابیله)	٤٣	٥٠				
ایکنجی « « «	٢٤	٠٠				
اوچنجی « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)	٢٠	٣٠				
بانق عثمانی حصه سنداتی « « «	١٦	٠٧				
درسعادت بنقه‌سی حصه سنداتی « «	٦	٣٥				
قامبیو واسهام « « « «	٥	١٥				
شرکت عمومیهٔ عثمانیه بانقه‌سی حصه سنداتی «	٦	١٢	٦	١٢	٦	٠٨
اعتبار عمومی « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)	٩	١٠				
درسعادت ترامواي شرکتی بانقه‌سی حصه سنداتی	٥	٦٧-				
مسکوکات						
التیلق نصفی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)	١٠٣					
بشلك «	١٠٢	١٠	١٠٢	١٠	١٠٢	٠٠
متالك «	٩٩	٠٠				
سیم مجیدیه (٢٠ غروش حسابیله «	١٠٨	١٤	١٠٨	١٥	١٠٨	١٢
« چریکی «	١٠٦	٢٠	١٠٦	٣٠	١٠٦	٢٠
« اقسامی «	١٠١	١٠	١٠١	٢٠	١٠١	١٠
فرانسز التونی (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	٨٧	١٥	٨٧	١٧	٨٧	١٤
انکلیز « «	١١٠	١٠	١١٠	١٠	١١٠	٠٨
پول «	٩٠	١٢				
قره‌میس «	٥١	١٥				
قاربون قائمه‌سی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)	٧	٦٦				
قامبیو						
لوندره اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)			١٠٩	٢٥	١٠٩	٢٠
پارس‌ازرینه‌اوچ ماه وعده‌لی (برعددلیرای عثمانی‌یه مقابل)			٢٢	٩٧-	٢٣	٠٠